

# ALLEGATO 1

## RISULTATI DELLE VOTAZIONI

<b>Significato delle abbreviazioni e dei simboli utilizzati</b>	
+	approvato
-	respinto
↓	decaduto
R	ritirato
AN (... , ... , ...)	votazione per appello nominale (favorevoli, contrari, astenuti)
VE (... , ... , ...)	votazione elettronica (favorevoli, contrari, astenuti)
vs	votazioni per parti separate
vd	votazione distinta
em	emendamento
EC	emendamento di compromesso
PC	parte corrispondente
S	emendamento di soppressione
=	emendamenti identici
§	paragrafo
art	articolo
cons	considerando
PR	proposta di risoluzione
PRC	proposta di risoluzione comune
SEC	votazione a scrutinio segreto

**1. Accordi di stabilizzazione e di associazione UE/Croazia e UE/Ex Repubblica jugoslava di Macedonia** \*\*\*

Relazione: *BROK* (A6-0011/2005)

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>votazione unica</i>		+	

**2. Protocollo aggiuntivo all'accordo di associazione UE/Cile** \*\*\*

Relazione: *BARÓN CRESPO* (A6-0007/2005)

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>votazione unica</i>		+	

**3. Programma comunitario pluriennale inteso a rendere i contenuti digitali europei più accessibili** \*\*\*II

Raccomandazione per la seconda lettura: *RÜBIG* (A6-0002/2005)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>Articolo 6</i>	1	<i>commissione ITRE</i>		+	
<i>posizione comune</i>				dichiarata approvata	

**4. Situazione in Medio Oriente**

Proposte di risoluzione: *B6-0068/2005, 0071/2005, 0072/2005, 0075/2005, 0078/2005 e 0080/2005*

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<b><i>Proposta di risoluzione comune RC6-0068/2005 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL e UEN)</i></b>					

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
§ 8	2	GUE/NGL	vs		<b>emendamento orale</b>
			1	+	
			2	-	
§ 12		<i>testo originale</i>	vs		
			1	+	
			2 / VE	-	297,301,17
			3	+	
			4	+	
§ 13	3	GUE/NGL		+	
§ 14		<i>testo originale</i>	vs		
			1	+	
			2	+	
§15		<i>testo originale</i>		-	
dopo il § 14	1	UEN		+	
<b>votazione: risoluzione (l'intero testo)</b>				+	
<b>proposte di risoluzione dei gruppi politici</b>					
B6-0068/2005		ALDE		↓	
B6-0071/2005		Verts/ALE		↓	
B6-0072/2005		PSE		↓	
B6-0075/2005		GUE/NGL		↓	
B6-0078/2005		UEN		↓	
B6-0080/2005		PPE-DE		↓	

Richieste di votazione per parti separate

ALDE, PPE-DE

**§ 12**

*prima parte:* “condanna tutti gli attacchi terroristici e gli atti di violenza”  
*seconda parte:* il termine “indiscriminati”  
*terza parte:* i termini “perpetrati da entrambe le parti”  
*quarta parte:* “chiede ai gruppi armati ... alle esecuzioni extragiudiziali”

**§ 14**

*prima parte:* l'insieme del testo tranne i termini “ad interrompere la costruzione del muro”  
*seconda parte:* tali termini

GUE/NGL

**Em. 2 (cfr. anche l'emendamento orale al presente emendamento)**

*prima parte:* “incoraggia vivamente il Presidente Abbas ... per conseguire tali obiettivi”  
*seconda parte:* “invita le autorità israeliane ... e a darvi attuazione”

Varie

L'on. Wurtz ha presentato il seguente emendamento orale all'emendamento 2:

8. incoraggia vivamente il Presidente Abbas a dare forma concreta al suo intento di porre fine alla violenza **e accoglie con favore le misure prese dal Presidente Abbas in tal senso, nonché la sua intenzione** di riformare e potenziare il controllo esercitato sui corpi di sicurezza palestinesi, e dialogare pienamente con tutte le parti interessate; ritiene che un totale sostegno politico da parte degli Stati Uniti e dell'Unione europea, come anche una cooperazione attiva da parte israeliana, siano essenziali per conseguire tali obiettivi; **invita le autorità israeliane ad accettare la “Road map” e le risoluzioni del Consiglio di sicurezza dell'ONU e a darvi attuazione;**

**5. Antisemitismo e razzismo, commemorazione di Auschwitz**

*Proposte di risoluzione:* B6-0069/2005, 0070/2005, 0073/2005, 0074/2005, 0076/2005, 0077/2005 e 0079/2005

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<b>Proposta di risoluzione comune RC6-0069/2005/riv. (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL e UEN)</b>					
§ 4		<i>testo originale</i>	vs		
			1	+	
			2	+	
§ 5, trattino 2		<i>testo originale</i>		+	<b>emendamento orale</b>
	em. orale	PPE-DE (Sonik)		+	

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
considerando A	em. orale	PSE (Schulz)		+	<b>emendamenti orali</b>
	1	UEN		↓	
	em. orale	Landsbergis		+	
Dopo cons B	2	UEN		-	
<b>votazione: risoluzione (l'intero testo)</b>			AN	+	617,0,10
<b>proposte di risoluzione dei gruppi politici</b>					
B6-0069/2005		PSE		↓	
B6-0070/2005		Verts/ALE		↓	
B6-0073/2005		ALDE		↓	
B6-0074/2005		GUE/NGL		↓	
B6-0076/2005		PPE-DE		↓	
B6-0077/2005		UEN		↓	
B6-0079/2005		IND/DEM		↓	

*Richieste di votazione per appello nominale*

ALDE, PPE-DE, Verts/ALE: votazione finale  
IND/DEM, UEN: em. 1

*Richieste di votazione per parti separate*

IND/DEM:

**§ 4**

*prima parte:* l'insieme del testo tranne i termini "culturali" e "religiose"  
*seconda parte:* tali termini

*Varie*

Il gruppo PPE-DE (on. Sonik) ha presentato il seguente emendamento orale al considerando A:

- A. considerando che il 27 gennaio 2005, sessantesimo anniversario della liberazione del campo di sterminio di Auschwitz-Birkenau dei nazisti di Hitler, in cui sono stati assassinati **complessivamente circa un milione e mezzo di ebrei, rom, polacchi, russi e altri prigionieri di varie nazionalità, e omosessuali**, non rappresenta soltanto un'occasione importante perché i cittadini ricordino e condannino l'enorme orrore e l'immane tragedia dell'Olocausto ma anche per affrontare la preoccupante recrudescenza in Europa dell'antisemitismo e soprattutto di episodi antisemitici e per riappropriarsi dei più ampi insegnamenti sui pericoli derivanti dal ricorso alla violenza sulle persone a causa della loro razza, origine etnica, religione, del loro orientamento politico o sessuale,

Il gruppo PPE-DE (on. Sonik) ha presentato il seguente emendamento orale al paragrafo 5, secondo trattino:

- potenziando l'informazione sull'Olocausto attraverso il ricorso a tutte le istituzioni create in sua memoria, soprattutto il museo di Auschwitz-Birkenau (***Muzeum Państwowe Auschwitz-Birkenau w Oświęcimiu***) ed il centro di informazione di Berlino sull'Olocausto (*Stiftung Denkmal für die ermordeten Juden Europas*) quali risorse europee, facendo dell'informazione sull'Olocausto e della cittadinanza europea elementi standard dei programmi scolastici in tutta l'Unione europea e collocando l'attuale lotta contro razzismo, xenofobia e antisemitismo sullo sfondo della Shoah (Olocausto),

Il gruppo PSE (on. Schulz) ha presentato il seguente emendamento orale al considerando A:

- A. considerando che il 27 gennaio 2005, sessantesimo anniversario della liberazione del campo di sterminio di Auschwitz-Birkenau **della Germania nazista**, in cui sono stati assassinati centinaia di migliaia di ebrei, rom, omosessuali, polacchi e altri prigionieri di varie nazionalità, non rappresenta soltanto un'occasione importante perché i cittadini ricordino e condannino l'enorme orrore e l'immane tragedia dell'Olocausto ma anche per affrontare la preoccupante recrudescenza in Europa dell'antisemitismo e soprattutto di episodi antisemitici e per riappropriarsi dei più ampi insegnamenti sui pericoli derivanti dal ricorso alla violenza sulle persone a causa della loro razza, origine etnica, religione, del loro orientamento politico o sessuale,

L'on. Landsbergis ha presentato il seguente emendamento orale al considerando A:

- A. considerando che il 27 gennaio 2005, sessantesimo anniversario della liberazione del campo di sterminio di Auschwitz-Birkenau dei nazisti di Hitler, in cui sono stati assassinati centinaia di migliaia di ebrei, rom, omosessuali, polacchi e altri prigionieri di varie nazionalità, non rappresenta soltanto un'occasione importante perché i cittadini ricordino e condannino l'enorme orrore e l'immane tragedia dell'Olocausto ma anche per affrontare la preoccupante recrudescenza in Europa dell'antisemitismo e soprattutto di episodi antisemitici e per riappropriarsi dei più ampi insegnamenti sui pericoli derivanti dal ricorso alla violenza sulle persone a causa della loro razza, origine etnica, religione, **classificazione sociale**, del loro orientamento politico o sessuale,